

# GYÜMÖLCSKERTÉSZ.

A KÖZSÉGI FAISKOLÁK HIVATALOS KÖZLÖNYE.

## HIRDETÉSI DIJTÁBLÁZAT:

a) Egyszeri hirdetésért:		b) Többszöri hirdetésért:	
	kor.	fill.	kor.
1. Minden egyes szó	—	4	
2. Kövér betűvel egy szó	—	8	
3. Hivataloknak, községeknek, egyleteknek, szövetkezeteknek minden egyes szó	—	2	
4. Ugyanazoknak kövérbetűs szó	—	4	
5. Féloldal szöveg után	40	—	
6. Egész oldal	80	—	
			7. Háromszori hirdetésnél 20% engedmény.
			8. Féloldal szöveg féléven át hirdetve
			9. Egész oldal szöveg féléven át hirdetve
			10. Féloldal szöveg egész éven át hirdetve
			11. Egész oldal szöveg egész éven át hirdetve

A hirdetési díj előre fizetendő. Hirdetni csakis kertészeti, szőlészeti és mezőgazdasági érdekű tárgyakat lehet.  
A hirdetési szövegnek legkésőbb minden hó 5-ig és 20-ig kell beérkeznie a szerkesztőségbe (I., Ménési-ut 45.) a hirdetési díjjal együtt.

**Tartalom:** *Hivatalos rész:* Pályázati hirdetmény. — *Nem hivatalos rész:* Bóni-alma. (Képpel.) — A gyümölcsfák és a szőlő fogékonysága gombabetegségekkel szemben. — A szőlőfürtök eltartása Franciaországban. (4 képpel.) — Svédország kertészeti viszonyai. — *Közhasznú kérdések és feleletek.* — *Vegyes közlemények.* — *Szerkesztői üzenetek.* — *Boríték:* Üzleti közös tárcza. — Betöltendő állások és ajánlkozások. — Hirdetések.

## FAISKOLA CZIKKEK

u. m. gyümölcsfák, díszfák, fasorfák, díszbokrok, fenyőfélék, rózsák, évelő virágok, spárgagyökerek, csemeték stb. szállítására, valamint kertek alakítására és fasorok ültetésére terv és költségvetés szerint ajánlkozik

**PECZ ÁRMIN**  
és kir. udv. műkertész  
és faiskola-tulajdonos  
BUDAPEST, VIII., Kálvária-tér 8.  
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

## MAGYAR MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE BUDAPEST

V. kerület, Alkotmány-utca 31. sz.

AJÁNLJUK A 11 ÉVEN KERESZTÜL FORGALOMBA HOZOTT FRANCZIA „ECLAIR“ PERMETEZŐK HELYETT A SAJÁT CZÉGÜNK ÉS VÉDJEGYÜNK ALATT IDEHAZA GYÁRTOTT PERMETEZŐINKET SZAVATOLÁS MELLETT.

Továbbá: I<sup>a</sup> rézgáliczot, sublimált kénport, Aschenbrandt bordói-ésréz-kénport, fehér hosszuszálú raffiaháncsot, 3-szor sodrott juttafonalat, gummi-szalagot, furott és hasított parafa-dugót, venyige metszőollókat, szőlő- és faoltó-késeket, szőlőkarókat a legjutányosabb árakon.

KIVÁNATRA KÉPES ÁRJEGYZÉKET INGYEN ÉS BÉRMENTVE KÜLDÜNK.



Január, július, augusztus és december hónapokban együttes számok jelennek meg.

# GÜRTLER KÁROLY

földbirtokos kertésze, Gagy-Bátor, Abauj-Torna megye.

Mindenütt első díjakkal kitüntetve.

Mindenütt első díjakkal kitüntetve.

*Diszoklevél. Aranyérem. Állami ezüstérem. Sok száz elismerő nyilatkozat.*

A világ legnagyobb Dáhlia tenyésztése. Tiszta lelkiismerettel állithatom, hogy a tavaly ősszel tett külföldi körutam alkalmával nagyobb kiterjedésű Dáhlia tenyésztést nem láttam, mint a milyen az enyém. Sajnos jelenség, hogy vevőim 75%-át ma is külföldiek képezik, és a külföldre szállított Dáhliaim drága pénzért kerülnek vissza Magyarországra. Hogy a magyar ember előítéletét legyőzzem

## „Non plus ultra“

gyűjteményeimet ezennel legelső ízben ajánlom. **Bámulatos olcsó árak mellett szállítom.**

### ingyen esomagolással és bérmentve

a következően összeállított legújabb, legszebb és Magyarországon eddig utól nem ért virágokat:

<b>10 darab</b> régebb Cactus-Dáhlia a legfeltűnőbb színváltozatban névvel 10 fajban ...	<b>3.50 K</b>
<b>25 darab</b> gyönyörű Cactus-Dáhlia 25 szebbnél szebb fajban gondosan összeállítva	<b>8.50 K</b>
<b>10 darab</b> új Cactus-Dáhlia 10 fajban, a képzelhető legszebb gyűjtemény ...	<b>5.50 K</b>
<b>25 darab</b> új Cactus-Dáhlia 25 fajban, a legtulzottabb igényeket kielégítve ...	<b>12.50 K</b>
<b>10 darab</b> Liliput Györgyike, gyönyörű kötészeti virág 10 fajban ...	<b>3.50 K</b>
<b>10 darab</b> törpe Györgyike, színpompás szegélynövény 10 fajban névvel ...	<b>3.50 K</b>
<b>10 darab</b> nagyvirágú Györgyike, impozáns díszítő virágokkal, 10 fajban ...	<b>3.50 K</b>
<b>50 darab</b> Cactus, Liliput, törpe, nagyvirágú <b>50 fajban</b> , a képzelhető legszebb ...	<b>16.00 K</b>
<b>100 darab</b> , Cactus, Liliput, törpe, nagyvirágú <b>100 fajban</b> , a legajánlhatóbb ...	<b>30.00 K</b>

#### *Külön Dáhlia-árjegyzék postafordultával.*

<b>10 darab</b> élő virág, 10 fajban névvel, teljesen télálló, kötészeti ...	<b>3.50 K</b>
<b>25 darab</b> élő virág 25 fajban névvel, teljesen télálló, kötészeti ...	<b>8.50 K</b>
<b>10 darab</b> Fuchsia erőteljes eserepnövényekben 10 fajban névvel, igen szép ...	<b>3.50 K</b>
<b>10 darab</b> Pelargonium 5 új hálásan virító fajban névvel, igen ajánlható ...	<b>4.00 K</b>

**Asparagus Sprengeri, szobanövény 1 darab 1.00 K.**

Nagykiterjedésű saját magtermelő telepemem aratott virág- és zöldségmagvak kitűnő minőségéről jótállást vállalok. A kertészkedés nemes foglalkozásának terjesztésére leginkább hívatott fanitók uraknak magvaik áraira 10% engedményt adok.

Rendelésnél sziveskedjék ezen hirdetésre hivatkozni.

Kimerítő képes árjegyzékem postafordultával.



(4)

**Törköly**, saját főzésű, literenként 170 fillér, szilvórium, cseresznyepálinka 200, cognac 240 fillér. Buczkai fajbor literenként 36 fillér, ötven literes hordóban is. Dió 64 fill. Tojásos tarhonya 56; szilva 56, szilvaíz 48 fill. Szalámi 3 korona. Paprika dobozonként 80 és 150 fill. Szalonna, abált, füstölt 160 fill. Kolbász 2 korona. Árjegyzék ingyen. Árukat bérmentve Szeged állomásig, utánvétellel szállít **Kopasz József** csemege-üzlete **Szeged**. (5)

**Eladó bor.** Szállítok utánvétel mellett saját termésű, kitünő fajboraimból 50 literen felüli mennyiségben következő árakért: 6 fehér 40, 46, 48 fillér, 6 siller 32, 34, 36 fillér, 6 vörös 50, 56, 60 és 70 fillér, új fehér 30, 32, 34 fillér, új siller 28, 30 fillér, új vörös 36, 38 fillér. **Cserján Károly** szőlőbirtokos, **Gyöngyös**. (6)

**Szabadalmazott melegágyi ablakkeret**, elpusztíthatatlan, nem rothadó, mely vasból és falécből áll, 150 cm. hosszú és 100 cm. széles, darabja csak 5 korona. Bármilyen más méretekben is kapható. Árjegyzék kivánatra ingyen és bérmentve. Minden kertész és kertkedvelő urat felhivok, hogy a rendkívüli olcsóságot és az alkalmat felhasználja. **Török József, Szepes-Mindszent**. (7)

**Szőlővessző és Gleditschia.** Ólmos esőtől és fagytól tökéletesen mentes sima Piros Chasselas ezre 15 korona, Fehér Chasselas és Kövidinka ezre 10 korona. Athatatlan élősövény készítésére kiválóan alkalmas Gleditschia ezre minőség szerint 5—6 korona. **Unghváry Sándor-nál, Nagy-Körös**. (8)

**Vételre kerestetik:** zöld mandula és dió; világos-vörös, keményhúsú cseresznye; fehér, teljesen zárt-fejű spárga; vörös áfonya; piszke; som és ribiszke. Ajánlatok az **Első Kecskeméti Conservgyárhoz, Kecskeméten** címzendők. (9)

**Farkas-féle hernyóirtó.** Gyümölcstermesztőkre áldásthozó szer, mert ezután elmarad a drága hernyóztatás: mert ezen szerrel, midőn a hernyók megjelentek, a gyümölcsfákat jól bepermetezzük. Alma- és szőlőmoly ellen is biztos hatása. Kecskeméten 3 év óta teljes sikerrel használják. Ára egy csomagnak, mely 80 liter vízbe való, 30 kr. Postán 4 csomagnál kevesebb nem küldetik. Kapható: **Farkas Ignác »Mátyás király«-hoz** címzett gyógyszer-tárában, **Kecskeméten**. (10)

**Szőlőkötözéshez legjobb a sodrott jutafonal**, mely olcsóság, tartósság és munkaidő megtakarítás tekintetében a raffiát és minden más kötőanyagot felülmul. — 3- vagy 4-szeresen sodrott jutafonal ára matringokban:

100 kgr. vételnél	100 kgr. kint	75 korona.
50 » »	100 » »	77 »
20 » »	100 » »	80 »
Postacsomagokban 1 kgr. 85 fillér.		

Gombolyagokban 5 korona, illetve 5 fillérrel drágább. **Fákat a karókhöz kötni legjobb és legolcsóbb a jutakötél**, mert erős, tartós és puha anyagból készült.

10	13	15 <sup>m</sup> / <sub>m</sub> vastagságban
50	75	100 fillér

1 vég à 25 méter. Helyben postára adva, vagy a palánkai vasut- vagy hajóállomásról utánvétel mellett. Kévekötelek, gazdasági kötélárúk, zsákok, nyers és vizmentes ponyvákrol árjegyzék ingyen és bérmentve. **Bellán Mátyás kender- és kötéláru-ipar-telep, Bács-Cséb**. (11)

**Méhkaptárok**at kettős falazattal, országos méretű háromszoros 36 kerettel, ablakkal, anyarácsal 7 koronáért, jobbat 8 koronáért; szalma- és vessző-kasokat 30—50 krajczárért szállít darabonként, míg a készlet tart: **Török József, Öcsöd**. (12)

**Eladó bor.** Szállítok utánvétel mellett kitünő minőségű visontahegyi fajboraimból 50 literen felüli mennyiségben, következő árakért: új-vörös 36—38; új-fehér 36—38—40; új-siller 32—34—36 fillér literenkint. Megrendelések **Rusznják Antal** telepéhez **Gyöngyös** intézendők. (13)

**Szőlő- és gyümölcszállító kosár**, 20,000 db, raktárszükség miatt mélyen leszállított áron eladatik. Ürtartalma 5—7 kgr., ára darabonként 26 fillér a huszti állomáshoz szállítva. Megrendelések azonnal eszközöltetnek. Mintaküldemény utánvétellel. Megrendelhető esetleg kisebb vételnél is. **Káhn Márton, Huszt**. (14)

**Amerikai vesszők és szőlőkarók.** Sima I. és II. oszt. fajtisza Rip. portalis és V. Solonis vesszők, valamint nagyobb mennyiségű, különböző méretű hasított tölgy-szőlőkarók a legjutányosabb árákért **Löwy Károly szőlőbirtokosnál, Piliny-ben,** vasuti állomás: Nagy-Szécsény, kaphatók. (15)

**10 kiló raffia,** erős, fehér 11 korona. 10 kiló kékkő, prima, 6 korona 50 fillér; ab Nyitra, utánvétellel szállítja **Pécs Ede, Nyitrán.** (16)

### Üzleti közös tárcza.

E rovatban joga van minden előfizetőnek czimszalagjának beküldése esetén az eddigi szokás szerint ingyen hirdetni, de 60 szónál terjedelmesebb hirdetésnél minden egyes szótöbblet után 4 fillért tartozik előre lefizetni.

**Rupprecht-Mihály-féle téli dinnye,** kitünő izü, adagja 60 fillér. Laxton Noble szamóca, 100 db 8 korona. San José eper, 100 db 10 korona; 50 db 6 korona. *Különféle virágmag:* Zinnia, Petunia, gyüszi virág, aranka, rezeda, Tropaeolum (felfutó), Camelia balsamina, gyönyörű rózsaaalaku virággal stb., adagonként 20—30 fillér. *Epereladásra czélszerű, erős fonatu háncskosárkák,* 1—2 liternyi tartalommal. **Rupprecht** szőlészeti intéző, *Sopron.* (1)

**Jambrik I. termelő esztergomi borai** nem szorulnak reklámra. (2)

„Ezeréves Magyarország Emléke“ sima szőlővessző ezre 40 frt, száza 5 frt. Fajtisza, ősszel szedett és elvermelt, minden hiba nélküli egészséges vessző. Kiss Lajos telepintéző, Csengőd. (3)

**Eladók 20 hektoliter rizlingbort,** nem fagyos szőlőből szürtet, 36 koronájával, a sárándi vasuti állomáshoz szállítva. 50 literen felüli hordókat megtöltésre elvállalok. **Pikó Bálint** tanító, Sáránd. (4)

**Riparia portalis,** I. o. sima, ezre 9 frtért kapható Vekerdi Balázs jár. faskola-felügyelőnél, Bihar-Nagy-Rábé. (5)

**Óriásgyümölcsü, fajtisza, erőteljes szamóca-palánták** kaphatók Forster Géza jóhirű szamóca-telepén Ujvidéken: Vilmos császár, Noble, Helgoland, Sharpless, Sensation, Aprikose, Sieger, Kaiser magonca, Erbkönig, Miklós czár hirneves fajtákból. 100 darab 4 korona, ezre 20 korona bérmentes küldéssel, utánvétel mellett. Név nélkül, keverve, 20 százalékkal olcsóbb. (6)

**Eladó saját termésű hegyi fajborok. Gyöngyösi új fehér borok:** »kadarka« 36 fillér, »ezerjő« 38 fillér, »rizling« 40 fillér, visontai »rizling« 44 fillér. **Gyöngyösi ó fehér borok:** »Margit« 48 fillér, visontai »ezerjő« 56 fillér, igen öreg visontai »ezerjő« pecsenyebor 72 fillér, igen öreg visontai »rizling« kiváló finom pecsenyebor 96 fillér. **Gyöngyösi új siller** »kadarka« 36 fillér, 6-siller »kadarka« 44 fillér. Ó vörös borok: **Gyöngyösi »burgundi«** 64 fillér, visontai »burgundi« 80 fillér, visontai »Carbenet« 96 fillér literenként, utánvétellel 60, 110 és 170 literes hordókban. Hordók kívánatra hat heti bérmentes visszazállítás mellett kölcsön is adatnak. **Saját főzésű tiszta öreg cognac,** 1 literes palaczk ára 4 K. 20 fillér. **Saját főzésű tiszta ó törkölypálinka,** 1 literes palaczk 1 K. 80 fillér, tetszés szerinti mennyiségben, melyet legolcsóbban és legkényelmesebben ládába csomagolva, a borral együtt vasuton szállíthatunk, de kívánatra külön postán is küldünk. Üvegezett pecsenyeboraink árjegyzékét bárkinek szívesen megküldjük. **Megrendelések intézendők: Kozmáry János** fiai bortermelőkhöz, **Gyöngyös, Hevesm.** (7)

### Betöltendő állások és ajánlközások.

**Gyümölcs- és szőlőkezelésre** egy szakképzett egyén és egy ügyes kertészbojtár felfogadtatik. Folyamodványok f. é. junius 1-éig bizonyítványmásolatokkal (melyek vissza nem küldetnek), igények megjelölésével együtt B. L. J. jel alatt a szerkesztőséghez küldendők be. (1)

**Kertmunkási állást keres** azonnali belépésre egy szakiskolát végzett és tapasztalt kertmunkás, aki idáig mindig kertészettel foglalkozott. Czime: Fodor József kertmunkás, Aranyos-Rákos (p. Várfalva), Torda-Aranyosmegye. (2)

**Kertészsegéd kerestetik,** aki a gyümölcs- és szőlőoltványkezelésben is ügyes. Ajánlatok a Nagybányai Gazdasági Egylet elnökségéhez küldendők, Nagybányára. (3)

**Keresek** szőlő-, gyümölcs- és konyhakertészetemhez egy szakképzett, nős kertészt vagy vinczellért, aki önállóan eladásra is tud termesztetni. Fizetése: havi 30 korona, lakás, fűtés és a termesztés után megállapítandó százalék. Ajánlatos, hogy a felesége baromfitenyésztéshez és tehénfejéshez értsen. — Keresek ügyes **mindeneslegényt** kocsisnak, teljes ellátás és havi 10 korona fizetéssel. **Eperjessy Béla** mérnök, Budapest-Kőbánya. (4)

# Jó szerszám fele munka!

## A világ legjobb kaszája.

Szükséges, midőn kaszát veszünk, hogy föl bírjuk ismerni, melyik a jó, melyik a rossz kasza, mert rossz kaszával sokkalta nehezebben foly a munka, mint jóval.

A közönséges vásári kasza többnyire csak csekélyebb értékű anyagból készül. Ilyen kaszát nehezebbre kell készíteni, mert különben elhajlik.

Már pedig a kasza nagyobb súlya nemesak a kaszás munkáját nehezíti meg, hanem kikalapálni sem lehet rendesen, tehát az ilyen kasza nem is vág jól soha.

Az elsőrendű kaszának vékony és egyenletes legyen a lapja.

Géppel még maig sem lehet kaszát előállítani. Igen ügyes kézi munka kell ahhoz!

Az ugynevezett »szélesztő«-munkás adja meg formáját a kaszának és adja lapjának a kellő vékonyságát és egyenletességét.

A kaszának azontúl a legkitünőbb öntött aczélből kell lennie, hogy könnyű legyen, de ruganyos is legyen, el ne törjön, el ne hajoljon, földre ne huzódjék, vágó lapja fel ne hasadjon.

Ilyennek kell lenni a legkitünőbb kaszának és ilyen a világhírű »kárpáti« kasza a »kaszás«

védőjeggyel, mely az 1550-ik év óta, azaz **bebizonyíthatólag 353 esztendő** óta fennálló Piesslinger József-féle kaszagyárban készül.

E kasza igen jó formájú, állásu, igen erős, igen könnyű, ruganyos. Vágóképességét bámulatos soká megtartja és ennek folytán a kaszakövel való gyakori fenés fölösleges: *Csupán egyszeri kiveréssel (kalapálással) több napon át lehet a »kárpáti« kaszával dolgozni és egyetlen kaszaköveléssel 120—150 lépésnyire kaszálni vele, még a legsűrűbb gabonában, még a legszivósabb, legkeményebb hegyi fűben is.*

E kaszának itt leírt bámulatos munkaképességét a finom öntött aczél okozza, melyből készült, a vékony és egyenletes lapja, továbbá az egyes-egyedüli helyes edzési (keményítési) mód, melyen lapja keresztül megy, azután meg lapjának feszülése, mely módot nyújt a földművesnek, hogy »kárpáti« kaszáját oly élesre kikalapálhassa, mint a borotva!

Mindezen tulajdonságai arra képesítik, a »kaszás« védőjeggyű »kárpáti« kaszát, hogy csekélyebb munkaidő alatt a legtöbb, legnagyobb munkát lehet vele végezni.



A „kárpáti“ kasza a »Kaszás« védőjeggyel, — melyért minden irányban elvállalom a jótállást, — a következő árak mellett kapható czégemnél:

A kárpáti kasza hossza a könyökkel együtt centiméterekben ... ..	60	65	70	75	80	85	90	95	100
Ára darabonként krajezárban ... ..	65	70	75	80	85	90	95	100	105
Egy 5 kilós postacsomagba elfér darab	14	13	11	10	9	8	7	6	6

A ki egy postacsomaggal rendel, bérmentve kapja.

1 darab kárpáti kaszakö (fenőkö), 1-ső rendű ... .. 15 krajezár.  
1 kalapáló készlet: üllő és kalapács angol aczélből ... .. 75 krajezár.

Azoknak, kik a világhírű »kárpáti« kaszát megszerezni akarják, tájékozásukul tudatjuk, hogy a »kárpáti« kasza egyedül csak **Mauthner Ödön csász. és kir. udvari magkereskedésében kapható Budapesten, VII. ker., Rottenbiller-utczára 33. és VI., Andrassy-út 23. szám alatt.**

Mauthner a kasza-rendelőknek a következő kedvezményeket nyújtja:

1-ször. Ha közösen rendel az egész község, akkor Mauthner **várakozásra** adja a kaszákat 1903. október hó 1-ig, a bíró aláírásával és a községi pecséttel ellátott községi jótálló köte-

levény ellenében. Kamatot Mauthner nem számít fel.

2-ször. Ha bármennyien is rendelnek és megírják a megrendelők nevét, akkor már ott Budapesten minden egyes rendelő neve rá lesz írva arra a kaszára, mely őt megilleti.

3-ször. Mint már fennebb is említettük, ha legalább egy postacsomaggal rendelnek kaszákat, akkor már Mauthner viseli a postaköltséget, tehát teljesen költségmentesen juttatja birtokukba a kaszát.

A közös megrendeléseket jó lesz minél előbb eljuttatni Mauthnerhoz, annál előbb megkapják a megrendelők a kaszákat.

# Tavas az udvaron.

Az első napsugárra epedő vágy ébred a városiakok szívében: ifju és agg falura kívánczok, élvezni a fák és a mezők üde zöldjét. Sok háziúr, kinek érzéke van az ilyenek iránt, egy-két fával és néhány négyszögméternyi zöld pázsittal a tavaszt oda tudja varázsolni az udvarára. Milyen látvány az, ha csak elhaladunk egy ilyen ház előtt s a kapun át a sivar kötömegek közt egy darab szabad természet tárul elénk, a szemnek, szívnek és a léleknek minő üdülést nyújt ez és mily egészséges tiszta kerti levegő áramlik tudónkbe egy ilyen udvarról! Hát még ahol több a hely, ahol egész pázsit-szőnyeget lehet teríteni a tágas udvarra, tarka virágesoportokat, dísznövényeket nevelni a szőnyeg ékességéül: az ilyen házban szebbé válik az élet és keresettekké a lakások! Akármilyen szerény építésű lakóház legyen is, ha pázsittal van körülveve és széles kavicsos ut visz az ajtaja elé (mintha kocsifeljáró lenne), kedves, villaszerű benyomást tesz.

Semmi sem egyszerűbb, mint ilyen pázsitra szert tenni: **nyomatott utmutatást** küldök mindenkinek, a ki ez iránt hozzám fordul, **fűmagkeverékemről** pedig csak azt említem föl, hogy szép fővárosunk sétaterain és üdülőhelyein, úgy a pesti, mint a budai oldalon 28 év óta, a mi zöld pázsitot látni: mindazokhoz az én ezégem szállította a fűmagkeveréket. A **Margitsziget** tündéres pázsitja az itt járt számos idegen révén egész Európában ismeretessé vált s 28 év óta azt is az én fűmagkeverékemből állítják elő.

Talán még híresebbek a **gödöllői királyi park** gyepterületei s azokra is ezégem szállítja a fűmagot már hosszú évek óta.

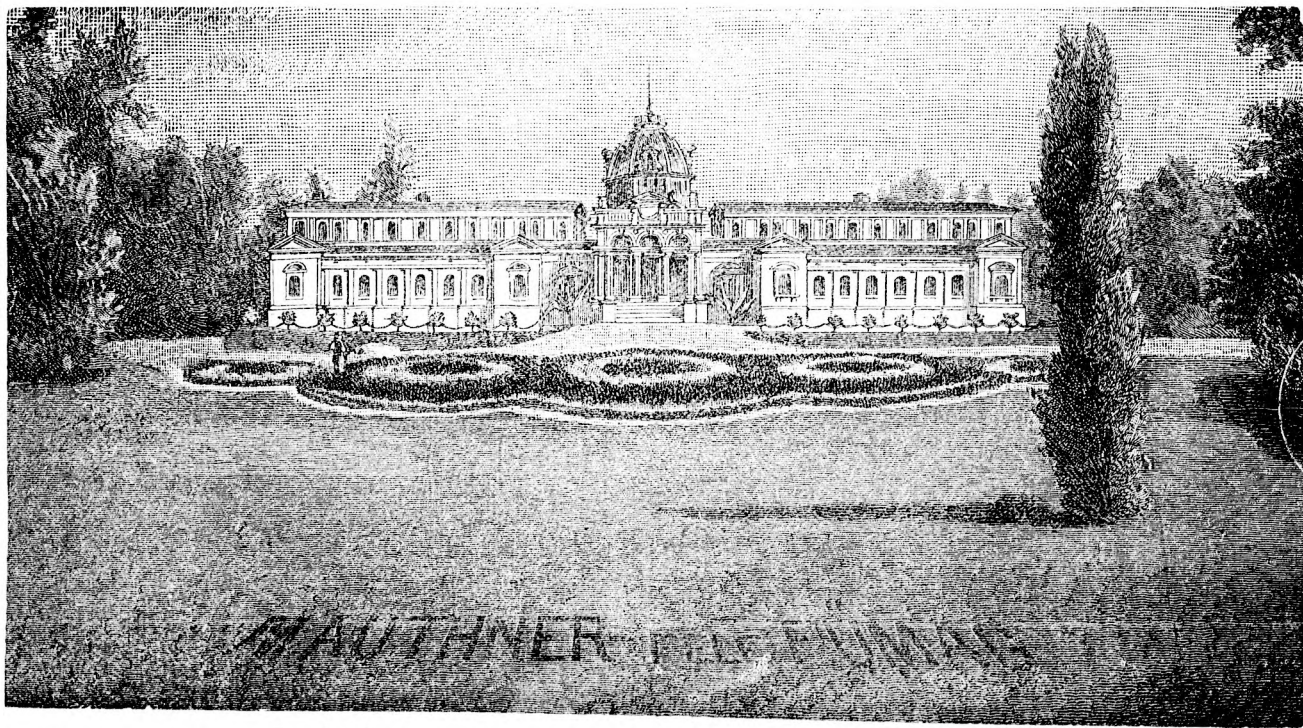
A ki pázsitnak való fűmagot akar hozatni, az árjegyzékem 18-ik oldalán tájékozhatja magát a fűmagkeverékek különféle összeállítására és azok áraira nézve.

Árjegyzékemet pedig kívánatra ingyen és bérmentve küldöm meg az érdeklődőknek.

## MAUTHNER ÖDÖN

csász. és kir. udvari magkereskedése

**Budapesten, VII. kerület, Rottenbiller-utcza 33. szám.**



Margitszigeti parkrészlet, Mauthner-féle fűmaggal begyepesítve.

Budapest. Az Athenaeum részvénytársulat könyvnyomdája.